

Brunnen / Cuoira, 29.07.2010

Comunicaziun a las medias Ils sabis da l'ora

L'ora es ün tema omnipreschaint e global chi pertocca tuot ils umans e tils occupa adüna da nouv. Pustüt i'l temp dad hoz cun ün augmaint da catastrofes da la natüra e culla müdada dal clima chi dà bler da discuorrer. Il film «Wätterschmöcker/Ils sabis da l'ora» s'occupa da dumondas davart l'ora e purtretescha d'ürant ün on inter ils sabis da l'ora dal Muotatal in lur minchadi. Sün basa d'observaziuns da la natüra fan quels previsiuns meteorologicas ün mez on ouravant. Hoz suna plü cuntschaints co mai e vegnan predschat per lur savair vast, lur colliaziun culla natüra e lur umur.

Ils sabis da l'ora sun tuots activs in mansters d'vantats bod incuntschaints illas citads: Martin Holdener – taglialina e paur; Alois Holdener – montör da lingias a distanza, viavant lavuraint da god; Martin Horat – marchadant da fotschs, raspader da daints e paster da vachas; Karl Reichmuth – schurnalier e chatschader; Peter Suter – sablununz pensiunà, cun 80 ons amo adüna alpinist activ; Benny Wagner – plü bod architect ed uster, hoz pittur da hobby dschischoccupà, Peter Gwerder – paur. Lovats in scenas dal minchadi ans muossan els a man da mürs, dals vents, da plantas, da bulais, da puschas, da furnias, da cornas e da lain lur metodas individualas da preverer l'ora. Ün dad els fa retscherchas in cudeschs vegls vadrüschs da la clostra dad Einsiedeln chi cuntegnan registraziuns da l'ora. Ma natüralmaing nu tradischa ningün dad els tuot seis secrets...

Discuors illa natüra vegnan cumplettats cun raquints dad oters originals da la val. Purtretes da cuntradas cregnas atmosfera chi fuorman ils umans, inrichischan il film e permettan da sentir l'ir e'l gnir da las stagiuns in ün möd intensiv.

Insembel culs purtretes dals profets da l'ora es quist film ün omagi al vegl pajais da Sviz cun seis abitants, sias bellezzas e particularitats– oravant tuot il dialect pür e s-chet. La musica da film innovativa dals Hujässlers indigens chi allegra, ma va eir chafuol, accumpogna l'ouvra. Il film fa la punt tanter cità e pajais, rendond sensibla, tant visualmaing co acusticamaing, la vita rurala d'vantada estra per blera glied da cità. El muossa chi dà üna vita eir da tschella vart dal *worldwideweb*, dal *hype* e da la *coolness*. A la populaziun indigena spordscha il film l'ocasiun da s'avischinar ad ün tema familiar in maniera palpabla ed impreschiunanta. Il team da film relativmaing giuven cun duonnas davo la camera dà ün sguard frais-ch e sensitiv, ma eir critic sün paur svizzers, ed oppuona cun quai ad üna tematica gnüda preschantada be massa suvent in ün möd convenziunal e puolvrus, alch nouv e poetic.

L'idea da far suottitels rumantschs es naschüda in ün möd tuottafat spontan. Dad üna vart am plascha la lingua fich bain. Perquai am para tant plü puchà ch'ella vain cultivada massa pac in Svizra. E da l'otra vart am plascha eir l'impissamaint cha tschertas passadas e personas dal film saran inclegiantavlas be per glied da la Svizra interna e glied chi viva a la

periferia e discuorra rumantsch. Dimena per üna minorità illa Svizra svesa fingià pitschna.

I vain eir amo pro chi s'es in Engiadina ed otras parts dal Grischun circa uschè cuntaint culs rapports da l'ora dal radio e da la televisiun sco illa Svizra interna. Id es adüna bun, schi's dà svesa ün sguard al tschêl schi'd es da tour cun sai ün umbrel o brich.

Il film vain muossà in differents lös in Svizra. Per infuormaziuns detagliadas as poja consultar la pagina:

<http://www.mythenfilm.ch/wannwo/wannwo.html>

6 d'avuost «Ils sabis da l'ora»: Cuaira, Kino suot tschêl avert, premiera dal film cun suottitels rumantschs.

Contact per las medias:

Thomas Horat

Feldweg 22
6440 Brunnen

041 820 02 72
www.mythenfilm.ch

90 onns 
Lia Rumantscha